



# STEP HAND TRUCK

**GB** **IE** **NI**

## STEP HAND TRUCK

Assembly and operation instructions

**NL** **BE**

## WIELIGE STEEKKAR

Montage- en gebruiksaanwijzing

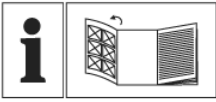
**DE**

## STUFEN-SACKKARRE

Montage- und Bedienungsanleitung

IAN 459262\_2401

**IE** **NI** **NL**



GB IE NI

Before reading, fold open the page with the illustrations and then familiarise yourself with all functions of the device.

---

NL BE

Klap vóór het lezen eerst de pagina met afbeeldingen open en maak u vervolgens vertrouwd met alle functies van het apparaat.

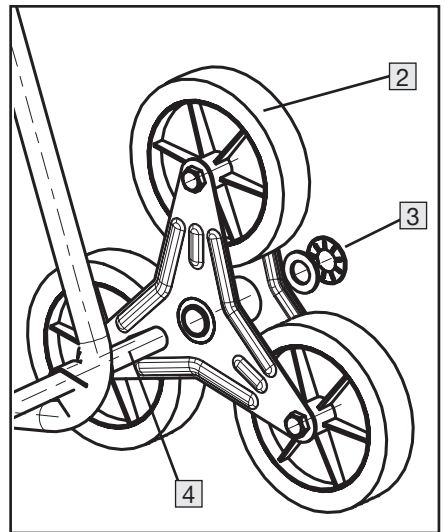
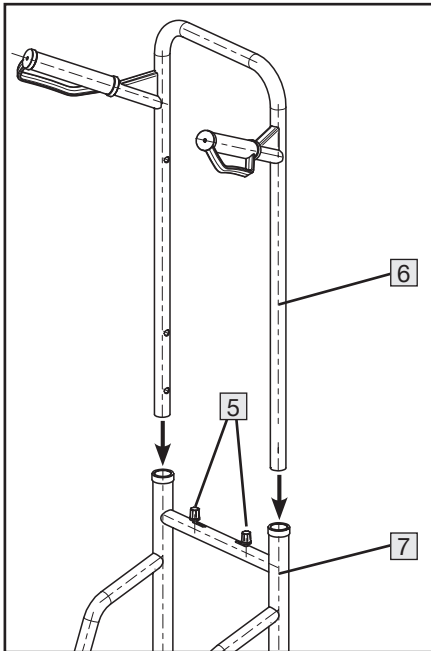
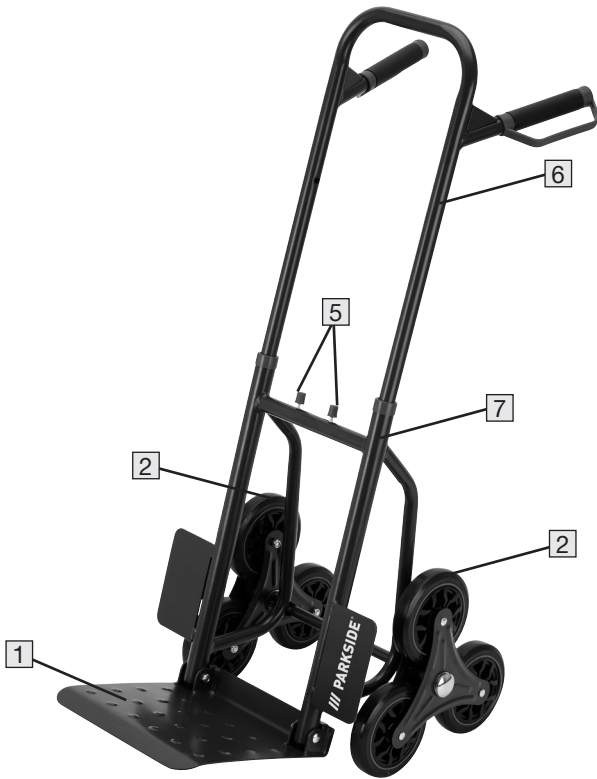
---

DE

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

---

GB/IE/NI	Assembly and operation instructions	Page	4
NL/BE	Montage- en gebruiksaanwijzing	Pagina	10
DE	Montage- und Bedienungsanleitung	Seite	16











# Table of contents

---

<b>Key to pictograms used</b>	Page	5
<b>Introduction</b>	Page	5
Intended use	Page	5
Scope of delivery / Accessories	Page	6
Technical data	Page	6
<b>Safety notes</b>	Page	6
<b>Assembly</b>	Page	7
<b>Operational start</b>	Page	7
<b>Cleaning and maintenance</b>	Page	7
<b>Disposal</b>	Page	8
<b>Warranty and service</b>	Page	8

## Key to pictograms used

	Read the installation and operating instructions!		Risk of death and injury for toddlers and children!
	Observe the warnings and safety instructions!		Maximum load capacity with even weight distribution
	There is a risk of serious injury or death!		Dispose of the packaging and device in an environmentally friendly manner!
	Safety instructions		Instructions

## ● Introduction

Congratulations!

With this purchase, you have decided in favour of a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. Read the following operating instructions through carefully before doing so.

Use the product only as described and keep this instruction manual in good condition. When passing on the product to a third party, ensure that you also pass all documentation on as well.

## ● Intended use

This product is not suitable for commercial use. It is only suitable for domestic use and similar applications.

The hand truck is intended exclusively for transporting goods.

Transporting people is not allowed under any circumstances.

The hand truck is suitable for steps with a maximum height of 220 mm and a depth of at least 150 mm.

## ● Scope of delivery / Accessories

- 1 Loading shovel
  - 2 Wheels
  - 3 Safety mechanism
  - 4 Axle
  - 5 Knobs
  - 6 Handle bow
  - 7 Tubes
- Operating instructions


## ● Technical data

Carrying capacity:	150 kg; 40 kg if steps are used
Dimensions when folded:	740 x 450 x 370 mm (HxLxB)
Dimensions when unfolded:	1090 x 450 x 600 mm (HxLxB)
Weight:	12.4 kg



## Safety notes

RETAIN ALL SAFETY INSTRUCTIONS AND DIRECTIONS CAREFULLY.

-  **⚠ WARNING! RISK OF DANGER TO LIFE AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND CHILDREN!**  
Never leave children with packaging material unattended. There is a risk of choking through packaging material. Children frequently underestimate hazards. Always keep children away from the product. This product is not a toy.
- Check the product after delivery and before the first use to determine the condition and function of all parts. Do not use the product in any case if it is damaged. Otherwise, there is a risk of injury.
- Do not use a damaged product.

- **⚠ CAUTION** Do not leave children unattended near the product. This product is not a climbing device or toy. Make sure that people, especially children, do not climb on the product or do not lean on the product. The product could overbalance and tip over. It can result in injuries and/or damage.
- Inspect the hand truck for damage before use.
- The hand truck is intended exclusively for transporting goods.
- Persons may not be transported!
- The load must be secured when using stairs!
- The permissible height of steps is between 160 and 220 mm.
- The hand truck is not suitable for steps with an overhang.
- Use the step hand truck only on closed stairways.

## ● Assembly

1. Fold out the loading shovel **1** in a 90° angle downwards.
2. Fasten the wheels **2** at the axle **4** with the safety mechanism provided **3**.
3. Press the two red knobs **5**. Finally, insert the handle bow **6** into the tubes **7**.

## ● Operational start

1. To ensure safe use, check the connection of all parts.
2. Fold the loading shovel **1** downwards. You can vary the height adjustment of the handle bow **6** by pressing the knobs **5**.
3. The load-bearing capacity is maximum of 150 kg when the weight is evenly distributed. The maximum payload reduces to 40 kg when using steps. Please note that the relevant maximum payload may not be exceeded.

## ● Cleaning and maintenance

Clean with a dry cloth after use and store in a dry place.

## ● Disposal



Dispose of the packaging materials according to regional regulations.

- After the end of life of the product, send it for recycling in line with local regulations.

## ● Warranty and service

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase.

Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.





## Service

Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39

42349 Wuppertal

GERMANY

Tel.: +800 34 99 67 53 (from abroad)

E-Mail: [cm@comei.info](mailto:cm@comei.info)

WU8985920-8

**IAN 459262\_2401**

Please have your receipt and the item number (IAN 459262\_2401) ready as your proof of purchase when contacting us.











# Inhoud

---

<b>Legenda van de gebruikte pictogrammen</b>	Pagina	11
<b>Inleiding</b>	Pagina	11
Reglementair gebruik	Pagina	11
Leveringsomvang / toebehoren	Pagina	12
Technische gegevens	Pagina	12
<b>Veiligheidsinstructies</b>	Pagina	12
<b>Montage</b>	Pagina	13
<b>Ingebruikname</b>	Pagina	13
<b>Reiniging en onderhoud</b>	Pagina	14
<b>Afvalverwerking</b>	Pagina	14
<b>Garantie en service</b>	Pagina	14

## Legenda van de gebruikte pictogrammen

	Lees de montage- en bedieningshandleiding!		Levens- en letselgevaar voor kleine kinderen en kinderen!
	Neem de waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht!		Maximale belastbaarheid bij gelijkmatige gewichtsverdeling
	Risico op ernstig of dodelijk letsel!		Voer de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier af!
	Veiligheidsaanwijzingen		Instructies

### ● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig product geopteerd.

Maak u vóór de eerste ingebruikname vertrouwd met het product.

Lees hiervoor aandachtig de navolgende gebruiksaanwijzing.

Gebruik het product uitsluitend op de beschreven wijzen en bewaar de handleiding zorgvuldig. Als het product aan derden wordt doorgegeven, overhandig dan ook de bijbehorende documenten.

### ● Reglementair gebruik

Dit product is niet geschikt voor commercieel gebruik. Het is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik.

De steekkar is uitsluitend bedoeld voor het transport van goederen.

Het vervoeren van personen is in geen geval toegestaan.

De steekkar is geschikt voor traptreden met een max. hoogte van 220 mm en diepte van min. 150 mm.

## ● Leveringsomvang / toebehoren

- 1 Laadschep
  - 2 Wielen
  - 3 Beveiligingsmateriaal
  - 4 As
  - 5 Knoppen
  - 6 Handgreepbeugel
  - 7 Buizen
- Gebruiksaanwijzing

## ● Technische gegevens

Draagcapaciteit:	150 kg; 40 kg bij gebruik op trappen
Afmetingen ingeklapt:	740 x 450 x 370 mm (hxlxb)
Afmetingen uitgeklapd:	1.090 x 450 x 600 mm (hxlxb)
Gewicht:	12,4 kg



## Veiligheidsinstructies

BEWAAR ALLE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES EN AANWIJZINGEN ZORGVULDIG!

-  **WAARSCHUWING! Levensgevaar en gevaar voor ongevallen voor peuters en kinderen!** Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen steeds buiten het bereik van het product. Het product is geen speelgoed.
- Controleer het product nadat dit is geleverd en voor het eerste gebruik, om de toestand en de functionaliteit van alle onderdelen vast te kunnen stellen. Gebruik het product in geen geval wanneer het beschadigd is. Anders dreigt er gevaar voor verwondingen.

- Gebruik in geen geval een beschadigd product.
- **⚠ VOORZICHTIG!** Laat kinderen niet zonder toezicht achter in de buurt van het product! Het product is geen klim- of speeltoestel! Controleer of er niemand, en in het bijzonder kinderen, op het product kan klimmen c.q. tegenaan kan leunen. Het product kan uit balans raken en omvallen. Het gevolg kan lichamenteel letsel of materiële schade zijn.
- De steekkar voor gebruik op schade controleren.
- De steekkar is uitsluitend bedoeld voor het transport van goederen.
- Het vervoeren van personen is in geen geval toegestaan!
- De lading moet bij vervoer via trappen worden vastgezet!
- De toegestane hoogte van de treden ligt tussen de 160 en 220 mm.
- De steekkar is niet geschikt voor vooruitstekende traptreden!
- De steekkar mag alleen bij gesloten trappen worden gebruikt!

## ● Montage

1. Kantel de laadschep **1** in een hoek van 90° naar beneden.
2. Bevestig de wielen **2** met behulp van het meegeleverde beveiligingsmateriaal **3** op de as **4**.
3. Druk op de beide rode knoppen **5**. Steek vervolgens de handgreepbeugel **6** in de buizen **7**.

## ● Ingebruikname

1. Controleer de verbinding van alle onderdelen om een veilig gebruik te waarborgen.
2. Kantel de laadschep **1** naar beneden. Door de drukknoppen **5** in te drukken kunt u de hoogte-instelling van de handgreepbeugel **6** veranderen.
3. De belastbaarheid bedraagt bij een gelijkmatige gewichtsverdeling maximaal 150 kg. Bij het gebruik op trapreden vermindert het maximale draagvermogen tot 40 kg. Houd er rekening mee

dat het bijhorende maximale draagvermogen niet mag worden overschreden!

## ● Reiniging en onderhoud

Na het gebruik met een doek reinigen en op een droge plaats bewaren.

## ● Afvalverwerking



Voer het verpakkingsmateriaal overeenkomstig de regionale voorschriften af.

- Voer het product na het verstrijken van de levensduur overeenkomstig de regionale voorschriften af voor recycling.

## ● Garantie en service

Het product is zorgvuldig geproduceerd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen en zorgvuldig getest voordat het wordt afgeleverd. In geval van gebreken aan dit product hebt u wettelijke rechten jegens de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden niet beperkt door onze hieronder vermelde garantie.

Op dit product krijgt u 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. De garantieperiode begint op de aankoopdatum. Bewaar de originele kassabon goed. Dit document is nodig als bewijs van aankoop.

Als er zich binnen 3 jaar na aankoopdatum van dit product een materiaal- of fabricagefout voordoet, zullen wij het product naar keuze zonder kosten voor u repareren of vervangen. Deze garantie vervalt als het product is beschadigd, verkeerd is gebruikt of is onderhouden.

De garantieservice geldt voor materiaal- of fabricagefouten. Deze garantie geldt niet voor onderdelen die onderhevig zijn aan normale slijtage (bijv. batterijen) en daarom als aan slijtage onderhevige onderdelen kunnen worden beschouwd of beschadigingen aan breekbare onderdelen, bijv. schakelaars, accu's of glaselementen.

**NL** **BE**

## **Klantenservice**

Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39

42349 Wuppertal

DUITSLAND

Tel. +800 34 99 67 53 (vanuit het buitenland)

E-mail: [cm@comei.info](mailto:cm@comei.info)

WU8985920-8

**IAN 459262\_2401**

Houd voor alle vragen de kassabon en het artikelnummer (IAN 459262\_2401) als bewijs van aankoop bij de hand.











# Inhaltsverzeichnis

---

<b>Legende der verwendeten Piktogramme</b>	Seite 17
<b>Einleitung</b>	Seite 17
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	Seite 17
Lieferumfang / Zubehör	Seite 18
Technische Daten	Seite 18
<b>Sicherheitshinweise</b>	Seite 18
<b>Montage</b>	Seite 19
<b>Inbetriebnahme</b>	Seite 19
<b>Reinigung und Pflege</b>	Seite 20
<b>Entsorgung</b>	Seite 20
<b>Garantie und Service</b>	Seite 20



## Legende der verwendeten Piktogramme

	Lesen Sie die Montage- und Bedienungsanleitung!		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Beachten Sie die Warn- und Sicherheitshinweise!		Maximale Belastbarkeit bei gleichmäßiger Gewichtsverteilung
	Es besteht die Gefahr von schweren oder tödlichen Verletzungen!		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Sicherheitshinweise		Handlungsanweisungen

### ● Einleitung

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und bewahren Sie diese Anleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte ebenfalls mit aus.

### ● Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt ist nicht für den kommerziellen Gebrauch geeignet. Es ist nur für den Gebrauch im privaten Haushalt und ähnlichen Anwendungen geeignet.

Die Sackkarre ist ausschließlich für den Gütertransport bestimmt.

Das Befördern von Personen ist auf keinen Fall zulässig.

Die Sackkarre ist für Stufen mit einer max. Höhe von 220 mm und einer Tiefe von min. 150 mm geeignet.

## ● Lieferumfang / Zubehör

- 1 Ladeschaufel
- 2 Räder
- 3 Sicherungsmaterial
- 4 Achse
- 5 Knöpfe
- 6 Handgriffbügel
- 7 Röhren  
Bedienungsanleitung


## ● Technische Daten

Tragekapazität:	150 kg; 40 kg bei Stufennutzung
Maße eingeklappt:	740 x 450 x 370 mm (HxBxT)
Maße ausgeklappt:	1090 x 450 x 600 mm (HxBxT)
Gewicht:	12,4 kg



## Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG AUF!

-  **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern. Das Produkt ist kein Spielzeug.
- Prüfen Sie das Produkt nach Lieferung und vor der ersten Benutzung, um den Zustand und die Funktion aller Teile festzustellen. Verwenden Sie das Produkt keinesfalls, wenn es beschädigt ist. Andernfalls droht Verletzungsgefahr.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Produkt.

- **⚠ VORSICHT!** Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt! Das Produkt ist kein Kletter- oder Spielgerät! Stellen Sie sicher, dass Personen, insbesondere Kinder nicht auf das Produkt klettern bzw. sich nicht am Produkt anlehnen. Das Produkt könnte aus dem Gleichgewicht kommen und umkippen. Verletzungen und / oder Beschädigungen können die Folgen sein.
- Die Sackkarre vor Benutzung auf Schäden überprüfen.
- Die Sackkarre ist ausschließlich zum Gütertransport bestimmt.
- Das Befördern von Personen ist auf keinen Fall zulässig!
- Die Ladung ist bei Treppennutzung zu sichern!
- Die zulässige Stufenhöhe liegt zwischen 160 und 220 mm.
- Die Sackkarre ist für Stufen mit Überstand nicht geeignet!
- Stufen-Sackkarre nur bei geschlossenen Treppen verwenden!

## ● Montage

1. Klappen Sie die Ladeschaufel **1** im 90° Winkel nach unten aus.
2. Befestigen Sie die Räder **2** mit dem beigelieferten Sicherungsmaterial **3** an der Achse **4**.
3. Drücken Sie die beiden roten Knöpfe **5**. Setzen Sie anschließend den Handgriffbügel **6** in die Röhren **7** ein.

## ● Inbetriebnahme

1. Um einen sicheren Gebrauch zu gewährleisten, überprüfen Sie die Verbindung aller Teile.
2. Klappen Sie die Ladeschaufel **1** nach unten. Durch Betätigung der Druckknöpfe **5** können Sie die Höheneinstellung des Handgriffbügels **6** variieren.
3. Die Belastbarkeit beträgt bei gleichmäßiger Gewichtsverteilung maximal 150 kg. Bei der Nutzung auf Stufen verringert sich die maximale Traglast auf 40 kg. Bitte beachten Sie, dass die entsprechende maximale Traglast nicht überschritten werden darf!

## ● Reinigung und Pflege

Nach dem Gebrauch mit einem trockenen Tuch reinigen und an einem trockenen Ort lagern.

## ● Entsorgen



Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial nach regionaler Vorschrift.

- Führen sie nach Ablauf der Lebensdauer das Produkt nach regionaler Vorschrift dem Recycling zu.

## ● Garantie und Service

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

DE

### **Kundenservice**

Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39

42349 Wuppertal

DEUTSCHLAND

Tel.: 0202 24750 430/431/432 (Gesprächskosten  
entsprechend dem Festnetztarif Ihres Telefonanbieters)

E-Mail: [cm@comei.info](mailto:cm@comei.info)

WU8985920-8

AT

CH

### **Kundenservice**

Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39

42349 Wuppertal

DEUTSCHLAND

Tel.: 00 800 34 99 67 53

E-Mail: [cm@comei.info](mailto:cm@comei.info)

WU8985920-8

**IAN 459262\_2401**

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 459262\_2401) als Nachweis für den Kauf bereit.







**CE** Products marked with this symbol comply with all applicable Community regulations of the European Economic Area.

**CE** Producten met dit symbool voldoen aan alle toepasselijke communautaire regelgeving van de Europese Economische Ruimte.

**CE** Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.

**Conmetall Meister GmbH**

Oberkamper Straße 39

42349 Wuppertal

Germany

E-mail: [cm@comei.info](mailto:cm@comei.info)

Art.-No. WU8985920-8

Latest information · Status van de informatie · Stand der Informationen:

05 / 2024

Ident.-No.: WU8985920-8052024

---



**IAN 459262\_2401**

